



**PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**  
**NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ**  
**DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**  
**HYGIENIC CERTIFICATE**

**HK/W/0732/01/2005**

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **EMALIA EPOKSYDOWA CHEMOODPORNĄ - różne kolory**

Zawierający / containing: żywicę epoksydową, utwardzacz poliamidowy, silikony, ksylen (do 20%), metoksypropanol, octan butylu, barwniki i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: ochronno dekoracyjnego malowania powierzchni: metalowych, konstrukcji stalowych, betonowych, budowlanych, basenów kąpielowych oraz ścian i podłóg betonowych w obiektach przemysłowych, inwentarskich, usługowych, użyteczności publicznej, branży żywnościowej

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Gotowy wyrób przeznaczony do wymalowań wewnątrz pomieszczeń: użyteczności publicznej, inwentarskich, basenów, branży żywnościowej i farmaceutycznej nie może zawierać w sumie (farba + utwardzacz) więcej niż 20% węglowodorów aromatycznych (np. ksylen).

Wytwórca / producer:

Radomska Fabryka Farb i Lakierów "RAFIL" S.A.  
26-600 Radom  
ul. Czarna 29

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Radomska Fabryka Farb i Lakierów "RAFIL" S.A.  
26-600 Radom  
ul. Czarna 29

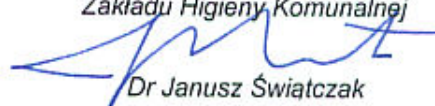


Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2010-11-14 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2010-11-14  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 14 listopada 2005  
The date of issue of the certificate:

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

  
Dr Janusz Świątczak

prof. T. Potaszyński